BY-LAW TO ESTABLISH THE TRAINING PLAN REGULATION OF THE ÉCOLE NATIONALE DE POLICE DU QUÉBEC

Police Act (c. P-13.1, s. 16)

DIVISION I FORMATION

- §1. Academic year
- 1. The academic year of the École nationale de police du Québec begins on 1 August of one year and ends on 31 July of the following year.
- **§2.** Areas of training
- **2.** The School offers professional training programs and activities in the 3 following areas of police work:
 - (1) police patrolling;
 - (2) police investigation;
 - (3) police management.

The School adopts and makes public, by any appropriate means, a description of the objectives, standards and learning activities for each training programs it offers.

- *§3. Basic training program in police patrolling*
- **3.** The Basic training program in police patrolling allows the student to acquire the required skills in this area.

The objective of the training program is to prepare the student to intervene adequately and efficiently within the framework of police operations specifically related to the function of police officer.

The minimum duration of the training program is 450 hours.

- **4.** To be eligible for the training program, an applicant shall meet the following admission requirements:
 - (1) be a Canadian citizen;
 - (2) be of good moral character;
- (3) not have been found guilty, in any place, of an act or omission defined in the Criminal Code (Revised Statutes of Canada 1985, chapter C-46) as an offence, or of an offence referred to section 183 of that Code under one of the Acts listed therein;
- (4) have obtained a Diploma of College Studies in police technology issued by the Minister of Education, Recreation and Sports, or an Attestation of College Studies in police technology issued by a college educational institution and, in this last case, have obtained from a police force a promise of employment in the functions of a police officer;
 - (5) hold a driver's licence allowing the applicant to drive an emergency vehicle;
 - (6) provide his fingerprints to the School;
 - (7) have passed the medical examination, the report of which is provided in Schedule "A";

- (8) in the case of an applicant holding a Diploma of College Studies in police technology, have passed one of the following language tests or examinations:
 - the uniform examination in language of instruction and literature, as prescribed by the Minister of Higher Education, Research, Science and Technology under section 26 of the College Education Regulations (c. C-29, r. 4);
 - the French examination required by an educational institution at the university level, in accordance with the Act respecting educational institutions at the university level (c. E-14.1);
 - the "SEL" test administered by Télé-Université, which is part of the Université du Québec network;
- (9) pay to the School the tuition fees chargeable pursuant to the Tuition Fees Regulation of the École nationale de police du Québec (Decision 05-02-02) and any other fees the School may require pursuant to section 42 of the Police Act (c. P-13.1);
 - (10) have passed the physical achievement test described in Schedule "B";
 - (11) (Repealed).
 - (12) (Repealed).
 - (13) have undergone the psychometric test administered by the School;
 - (14) have undergone the situational judgement test administered by the School.

The purpose of the medical examination provided for in subparagraph 7 is to ensure that the applicant has the required physical and mental abilities to attend the training program.

The medical examination is performed by a physician appointed by the School and includes, among other things, a medical questionnaire described in Schedule "D" to this Regulation, the taking of vital signs, an eyesight test, a puretone audiogram, a blood sample providing a complete blood count (CBC) and the biochemical profile of the applicant, a urinalysis as well as a complete physical examination with respect to the following physiological systems and medical conditions:

- musculoskeletal system;
- eyes and visual acuity;
- ears, nose and throat;
- auditory acuity;
- cardiovascular system;
- pulmonary system;
- neurological system;
- endocrine system;
- gastrointestinal system;
- genitointestinal system;
- dermatological system
- haematological system;
- infectious diseases;oncology.

The applicant shall provide the physician with all the information requested and submit to any additional examination or analysis the latter considers appropriate.

The physician must complete the form provided for in Schedule "A" and send it to the School.

The period of validity of the medical examination and of the tests provided for in subparagraphs 7, 10, 13 and 14 is determined annually by the School.

- **5.** All applications for admission must be submitted to the School Registrar on the form provided for that purpose and must be accompanied by the following documents:
- (1) copy of the applicant's birth certificate (large size) or copy of an act of birth or copy of the applicant's citizenship certificate or Certificate of Indian Status issued by the Department of Indian Affairs and Northern Development;

- (2) a certified copy of the college studies record indicating the certification of studies (DEC) or (AEC) issued by an authorized officer of a college educational institution;
 - (3) a copy of the driver's licence;
- (4) a document attesting that the applicant holding a Diploma of College Studies has passed one of the tests or examinations provided for in subparagraph 8 of section 4;
 - (5) (Repealed).
- (6) in the case of an applicant holding an Attestation of College Studies, a document attesting that he has obtained from a police force a promise of employment as a police officer, whose period of validity is determined annually by the School.
- **6.** The School determines the system of quotas and selection criteria for the Basic training program in police patrolling. Not all eligible applications are accepted.

An applicant is eligible for the training program following examination and/or investigation, provided he meets all the conditions prescribed in sections 4 and 5.

The admission is valid when it is followed by registration during the academic year for which the applicant was admitted.

The School Registrar can cancel the admission of any applicant who has not registered by the deadline determined annually by him.

The registration to the program may be suspended or cancelled at all times should the applicant or the student no longer meet the admission requirements provided for in section 4.

- **§4.** Basic training program in police investigation
- 7. The Basic training program in police investigation allows a student to acquire the required skills in this area.

The objective of the training program is to prepare the student to intervene adequately and efficiently within the context of police operations specifically related to police investigations.

The minimum duration of the training program is 285 hours.

- **8.** To be eligible for the training program, an applicant must hold a Basic training diploma in police patrolling issued by the School, or have obtained the attestation of equivalence issued under Division III.
- §5. Basic training program in police management
- **9.** The Basic training program in police management allows a student to acquire the required skills in this area.

The objective of the training program is to prepare the student to intervene adequately and efficiently within the context of police operations specifically related to police management.

The minimum duration of the training program is 340 hours.

10. To be eligible for the training program, an applicant must hold a Basic training diploma in police patrolling issued by the School or have obtained the attestation of equivalence issued under Division III.

DIVISION II EVALUATION AND DIPLOMA

11. If necessary, the School evaluates the skill level developed by the student registered in a professional training activity.

This evaluation of developed skills is performed by means of assessment, practical work, problem solving, simulations or any other means used to assess the mastery of such skills.

12. The School issues to each student registered in a professional training activity a transcript of his grades stating his developed skills and, if applicable, a document indicating the observations relating to the student's self-management skills and respect of the School's values during his training.

The evaluation results are established in one of two ways:

```
(1) A+
            =
                    96.3 to 100%
                    92.7 to 96.2 %
            =
                    89.1 to 92.6 %
     A-
            =
     \mathbf{R}+
                    85.5 to 89.0 %
     \mathbf{R}
                    81.8 to 85.4 %
     B-
                    78.1 to 81.7 %
    C+
            =
                    74.5 to 78.0 %
                    70.9 to 74.4 %
    \mathbf{C}
            =
    C-
            =
                    67.3 to 70.8 %
    D+
                    63.6 to 67.2 %
            =
                    60.0 to 63.5 %
    D
            =
                    59.9 % or less.
    \mathbf{E}
            =
```

- (2) indication "S" (pass) or "E" (fail).
- 13. The School issues a diploma to a student who has obtained at least a "D" or the indication "S" in each of the skills or professional training activities included in a training program. The student's name and the title of the program are mentioned on the diploma.
- 14. To obtain his diploma, a student must have paid the tuition fees provided for in the Tuition Fees Regulation of the École nationale de police du Québec and any other fees the School may require pursuant to section 42 of the Act.

DIVISION III STANDARDS FOR EQUIVALENCE

15. An equivalence for a program or a professional training activity offered by the School shall be granted to an applicant when he can show that his school training or work experience has enabled him to master the skills required for the program or professional training activity concerned.

The School determines whether the applicant has the skills required for the program or for the professional training activity for which an equivalence is requested.

The evaluation of the skills developed through work experience is performed by means of assessment, practical work, problem solving, simulations or any other means used to assess mastery of such skills.

- 16. The person who performs or has performed the function of a police officer or investigator within a police force in other parts of Canada is not obliged to pass the training provided for in section 3 or 7 in order to perform such a function in Quebec. However, the person must meet the following conditions:
- (1) have obtained a diploma, attestation or accreditation from a recognized regulatory authority in Canada for the police officer profession in Canada;
 - (2) meet the conditions provided for in paragraphs 1, 2 and 3 of section 115 of the Act;
- (3) pass the learning evaluation test on the legislative and regulatory framework and police practices applicable to students registered in the Basic training program in police patrolling or in the Basic training program in police investigation.
- 17. All equivalence requests shall be submitted to the School Registrar in writing on the form provided for that purpose and the applicant shall pay any fees required by the School pursuant to section 42 of the Act.

The equivalence request provided for in section 15 shall be accompanied by the following documents:

- (1) a certified copy of the applicant's studies record or transcript of marks;
- (2) the original of a letter from a police force vouching for the applicant's work experience.

The equivalence request provided for in section 16 shall be accompanied by a document mentioned in paragraph 1 of section 16.

- **18.** The School Registrar shall, within 30 days of the evaluation, notify the applicant in writing of the School's decision to grant the requested equivalence or not.
- 19. When an equivalence is granted, it appears in the transcript of the student's grades and an attestation of equivalence is issued to the applicant by the School.

DIVISION IV APPROVAL OF TRAINING ACTIVITIES

- **20.** The School may, at the request of a police force, approve a professional training activity that has been developed outside the School when the activity may be incorporated into its programs or professional training activities in advanced training.
- 21. All applications for approval shall be submitted to the School Registrar in writing on the form provided for that purpose. The application shall be accompanied by the course training plan, which shall state the overall and specific objectives, the course content, the context of the training and the evaluation process and procedure for the course.
- 22. The School Registrar shall, within 30 days of the decision, notify the police force in writing of the School's decision to grant the requested approval or not.
- 23. The police force registers the student at the School for each approved professional training activity and pays any fees required by the School pursuant to section 42 of the Act.

DIVISION V TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

24. This Regulation replaces the Règlement sur le régime des études de l'École nationale de police du Québec approved by the ministerial order dated 28 June 2002 (2002) 134 G.O. 2, 3812.

25. $(Repealed)^1$.

¹ In accordance with section 13 of the Regulation to amend the Training plan regulation of the École nationale de police du Québec published in Part 2 of the Gazette officielle du Québec of 15 April 2015 (n° 15, p. 507), this Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the Gazette officielle du Québec [30 April 2015]. However, the admission requirements amended in section 2 [the admission requirements provided for in section 4], as well as Schedule "B" [Physical achievement test (PAT-ENPQ) report] do not apply to the assessment of the applicant's admissibility until the 2015-2016 academic year.

SCHEDULE "A"

MEDICAL EXAMINATION REPORT

Last	First name	
File	mber	
Add	s	
Post Cod	Telephone	
The	ove-mentioned applicant underwent a medical examination on//	
It is	y opinion that this applicant:	
	ssed the medical examination prescribed in subparagraph 7 of section 4 of the Training Plagulation of the École nationale de police du Québec.	an
	not pass the medical examination prescribed in subparagraph 7 of section 4 of the Training Plagulation of the École nationale de police du Québec by reason of:	an
Ć	Permanent disability	
Ć	Temporary disability	
I ca	ot reach a decision at this point because I am expecting:	
((((Additional information The medical problem to be remedied Specialized advice Additional medical testing Other (specify):	
Add	onal comments:	
Sign	ure of assessing physician Date	

SCHEDULE "B"

PHYSICAL ACHIEVEMENT TEST (PAT-ENPQ) REPORT

Last Name			First N		ssment			
Permanent Code			Sex					
College Institution						A.E.C.	yes	
Address								
Postal Code			Telephone					
E-mail address	E-mail address							
20	0-METRE SHUT 7 (Min		TEST, WIT achieved: 6		E STAGES			
Wave number:								
Group:			Number of o	completed sta	iges:	,		
Bib number:								
Administrator's initials:				Result:	P [F		
					- 1			
	(Ma		O CIRCUIT ation of 392					
Timed ci	rcuit elapsed time	e			Faults -	– The ditch		
					Call	Centre	Reception	
Light targets				Lap 1				
Total penalties*				Lap 2				
Total time				Lap 3				
					* 3 sec.	* 10 sec.	* 3 sec.	
Administrator's initials:				Result:	P [F		
	A	UTONOM	OUS STAT	IONS				
				(Cl	Stages of CF ironological		Order	
Push-up tests/number ① ② of attempts	2 3 4	P 🗌	F 🗌		e of consciou			
Pull-up tests/number ① ② of attempts	2 3 4	P 🗌	F 🗌	Give 30 co	mpressions			
Carrying an unconscious victim	1	P 🗌	F 🗌	Open the a	irway			
CPR		P 🗌	F 🗌	Give 2 brea	-			
Time lapsed when the applicant	Time lapsed when the applicant checked the state of consciousness:							
Total time for 3 rd section:								
Administrator's initials:				Result:	P [F		
RESULT								
Final result: P	F 🗌	Note:	P = Pass	F = Fa	il			
Signature of person in charge	e of assessment							

SCHEDULE "C"

(Repealed).

SCHEDULE "D"

MEDICAL QUESTIONNAIRE

Last Name	First Name
File Number	
Address	
Postal Code	Telephone

I) PERSONAL MEDICAL HISTORY

Have you ever suffered or do you currently suffer from the following problems or symptoms? (If yes, fill out the appropriate boxes)

(If yes, fill out the appropriate	e boxes)		
	Previously	Currently	Comments
Head, Nose, Mouth and Throat			
Frequent nose bleed			
Frequent nasal congestion			
Hoarseness without a cold			
Difficulty swallowing]
Loss of taste or smell			
Ears and Auditory Acuity			
Hearing loss			
Use of hearing aids			
Vertigo – dizziness			
Ringing in the ears			
Eyes and Vision			
Glaucoma			
Cataract			
Eye injury			
Eye irritation (itching)			
Eye surgery			1
Wearing corrective glasses			
Wearing contact lenses			
Gastrointestinal System			
Persistent abdominal pain			
Vomiting blood			
Ulcer			
Hepatitis			
Jaundice			
Black stools - blood in stools			
Persistent constipation			
Persistent diarrhea]
Haemorrhoids			
Urinary System			
Kidney stones			
Kidney disease			
Blood in urine]
Frequent urination			
Cardiovascular System			
Chest pain or tightening			
Palpitations or irregular heartbeats			
High blood pressure			
Swollen legs (oedema)			
Heart murmur]
Vascular disease			
Heart disease (angina and/or heart attack)			
Pulmonary System			
Shortness of breath		T	
Persistent night sweats			1
Morning cough with sputum			1
Cough with blood			1
Pneumonia]
Asthma			
Tuberculosis			
Emphysema			
Musculo-skeletal system			
Arthritis - Arthrosis			
Muscular or articular pain			
Bursitis or tendinitis			
Neck pain or cervical pain			
Pain or shoulder problems			
Pain or back problems			

	Previously	Currently	Comments		
Pain in wrists – hands – elbows					
Pain or knee problems					
Pain in feet or ankles					
Psychological - Mood Disorder					
Drug or alcohol problem					
Suicide attempt					
Depression					
Anxiety					
Attention disorder					
Panic attack					
Claustrophobia					
Fear of heights					
Endocrine system - Metabolism					
Diabetes					
Hypoglycemia					
Thyroid disease					
Neurological System					
Headaches					
Convulsion, epilepsy					
Loss of consciousness - fainting					
Numbness - weakness in the limbs					
Tremor (shaking)					
Skin					
Eczema					
Skin rash					
Hives					
Infectious Diseases					
Aids or HIV positive					
Rheumatic fever					
Circulatory - Lymphatic System					
Anemia					
Hemorrhagic disease					
Blood transfusions					
Oncology (Cancer)					
Cancer (specify type)					
Surgery					
Radiotherapy					
Chemotherapy					
Male Reproductive System					
Testicular lump					
Female Reproductive System					
Breast or armpit lump					
Severe menstrual pain					
Date of last period:					
Other Conditions Specify:					

II) HOSPITALIZATION

Have you ever been hospitalized? (If yes, fill out the appropriate boxes)

	1st time	2nd time	3rd time
Reason (diagnosis)			
Date (month/year)			
Name of hospital			

III) COMPENSATION

Have you ever applied for or received benefits or compensation payments as a result of an injury, an illness, a disability or motor vehicle accident? (If yes, fill out the appropriate boxes)

Date (Month/Year)	Type of injury (Diagnosis)	Nature of treatment	Type of impairment
Comments:			

IV) ALLERGIES Do you suffer from any al	lergies?				No □	Yes □
Specify :						
V) MEDICATION Do you take any medicati Specify:				No	□ Yes □	
/I) FAMILY MEDICAL HISTORY						
Diseases		Fat	her		Mother	Brothers/Sisters
leart disease						
lypertension						
ulmonary disease						
Asthma						
Diabetes						
Migraine Rheumatism – arthritis						
Rneumatism – artinitis Depression – anxiety – suicide						
Alcoholism						
Cancer						
Other diseases (specify)						
/II) PERSONAL LIFESTYLE 1) Smoker:	No		Yes		Number of cigarettes/day :	
T) Cilionol .	110					
Former smoker :	No		Yes		If yes, number of years :	
2) Alcohol:	No		Yes		Quantity: More than 2 glasses a 1-2 glasses a day Occasionally	a day
3) Tea-coffee :	No		Yes		Number of cups/day :	
4) Drugs:	No		Yes		Specify :	
5) What is your general str	ess level?					
□ None □ Low		Averag	je		High ☐ Excessive	
6) Do you exercise?	No		Yes		□ 1 hour to	n 1 hour a week 5 hours a week n 5 hours a week
What type(s) of physical	activities o	do you	u pra	ctice? _		
attest that the above info statement regarding the in application for admission to	formatio	n pro	vide	d in the	e questionnaire could ca	
Signature of applicant					Date	